



Як батьки можуть допомогти своїм дітям у виборі професії?

У Німеччині отримати професію можна як через здобуття вищої освіти так і шляхом середньої професійної освіти. Обидва шляхи ведуть до хорошого результату. Однак без відповідного навчання та сертифікату про нього, як правило, важко знайти постійну та високооплачувану роботу.

Все більше кінцевих випускників середніх шкіл обирають середню професію навчання. Майже половина короткі випускників з атестатом про повну загальну середню освіту (=Abitur) прагнуть отримати середню професійну освіту.

Формальною вимогою для отримання професійної освіти є отримання абітурієнта, що означає, що ви повинні мати достатню кількість балів на вступі до вищого навчального закладу. Крім того, вам потрібно мати достатню кількість балів на вступі до вищого навчального закладу. Крім того, вам потрібно мати достатню кількість балів на вступі до вищого навчального закладу.

Як батьки можуть допомогти своїм дітям у виборі професії?

У цій брошурі ми надаємо перші поради професійного навчання у Німеччині. Однак, безумовно, вам все одно слід звернутися за індивідуальною консультацією. На іностраних зворотньому боці флаєра показано, які шляхи ви можете обрати для отримання професії (Berufsausbildung oder Studium).

Як батьки, ви знаєте: що ваші діти завжди подобаються і давали б їм, що відносять їх до братів і сестер та інших дітей? Саме тому ви можете бути цінним порадиником для своїх дітей, навіть якщо ви не знаєте нічого про професії в Німеччині!

Не працюйте діти до певної професії або шляху навчання. Багато дітей повинні бути вільними у виборі професії. Професію навчання або здобуття вищої освіти вимагають багато зусиль. Успішні люди в цій сфері можуть бути в тому випадку, якщо вони приймають самі рішення про вибір професії та шляху навчання. Також можуть бути батьківські збори та інформаційні заходи, присвячені можливостям навчання. Підтримуйте дитину в підготовці до співбесіди при пошуку місця навчання.

Які форми професійної освіти існують у Німеччині?

У чому різниця між середньою професійною та вищою освітою?

1. **Середня професійна освіта (=Ausbildung)**

Існує понад 350 визнаних навчальних професій у всіх галузях: медицина, технології, сільськогосподарство, охорона здоров'я, бізнес, соціальна робота, освіта тощо. Є дві форми навчання: дуальне навчання (=duale Ausbildung) і повночасна освіта (=Ausbildungsvollzeit). Під час дуального навчання ви отримуватимете щомісячну зарплату. Крім того, ви будете отримувати стипендію. У професійних школах, окрім предметів професійного спрямування, є також уроки німецької мови, математики, політики та іноземних мов.

2. **Вища освіта (=Studium)**

Ви можете навчатися в університеті або у іншому вищому навчальному закладі (=Fachhochschule). Для цього зазвичай потрібна вхідна атестація про повну загальну середню освіту (=Abitur) або про відповідне закінчення 12 класів (=Fachhochschulreife, Fachabitur). Однак за певних умов ви можете навчатися і без цих документів. Про це можна дізнатися в університеті. На хемі на заводному заводі флаєра показано, якими шляхами ви можете отримати доступ до вищої освіти. Навчання в університеті зазвичай є безкоштовним, за винятком невеликих взносів.

Для іноземних абітурієнтів: для вступу до вищого навчального закладу у Німеччині зазвичай потрібна атестація про повну загальну середню освіту (HZB) та підтвердження рівня відриває доступ до вищої освіти (HZB) та підтвердження рівня володіння мовою на рівні C1.



Від школи до професії – шляхи у Німеччині

Брошура для нових іммігрантів та їх батьків

Українська

- Якщо після дуального навчання ви повернетесь в країну походження, ви вважатимете мати повну професійну кваліфікацію.
- Якщо ви хочете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині, це означає, що ви можете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині. Це означає, що ви можете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині. Це означає, що ви можете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині.
- Якщо ви хочете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині, це означає, що ви можете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині. Це означає, що ви можете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині.
- Якщо ви хочете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині, це означає, що ви можете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині. Це означає, що ви можете отримати безстроковий дозвіл на проживання в Німеччині.

У чому полягають переваги дуального професійного навчання?

У чому полягають переваги дуального професійного навчання?

• Ви отримуватимете професійну практику вже під час навчання і маєте дуже хороші шанси на ринку праці.

• Вже на 1му році навчання ви зареєструєте вхід до 620 до 1100 євро брутто на місяць та з кожним роком потроху більше. Після закінчення навчання ви можете отримати професійну практику в компанії, яку ви навчалися в.

• Якщо ваша заява про надання притягу була відхилена, ви можете отримати дозвіл на професійну практику в іншій компанії.

Що робити, якщо не вистачає грошей під час професійної освіти?

Що робити, якщо не вистачає грошей під час професійної освіти?

Для професійної освіти в Німеччині існують різні форми фінансування. Якщо ви не можете отримати грошей з батьків, ви можете звернутися до державних установ, таких як Bundesagentur für Arbeit, Arbeitsamt) або в центри зайнятості (=Jobcenter). Якщо ви не можете отримати грошей з батьків, ви можете звернутися до державних установ, таких як Bundesagentur für Arbeit, Arbeitsamt) або в центри зайнятості (=Jobcenter).

У чому різниця між середньою професійною та вищою освітою?

У чому різниця між середньою професійною та вищою освітою?

1. **Середня професійна освіта (=Ausbildung)**

Існує понад 350 визнаних навчальних професій у всіх галузях: медицина, технології, сільськогосподарство, охорона здоров'я, бізнес, соціальна робота, освіта тощо. Є дві форми навчання: дуальне навчання (=duale Ausbildung) і повночасна освіта (=Ausbildungsvollzeit). Під час дуального навчання ви отримуватимете щомісячну зарплату. Крім того, ви будете отримувати стипендію. У професійних школах, окрім предметів професійного спрямування, є також уроки німецької мови, математики, політики та іноземних мов.

2. **Вища освіта (=Studium)**

Ви можете навчатися в університеті або у іншому вищому навчальному закладі (=Fachhochschule). Для цього зазвичай потрібна вхідна атестація про повну загальну середню освіту (=Abitur) або про відповідне закінчення 12 класів (=Fachhochschulreife, Fachabitur). Однак за певних умов ви можете навчатися і без цих документів. Про це можна дізнатися в університеті. На хемі на заводному заводі флаєра показано, якими шляхами ви можете отримати доступ до вищої освіти. Навчання в університеті зазвичай є безкоштовним, за винятком невеликих взносів.

Для іноземних абітурієнтів: для вступу до вищого навчального закладу у Німеччині зазвичай потрібна атестація про повну загальну середню освіту (HZB) та підтвердження рівня відриває доступ до вищої освіти (HZB) та підтвердження рівня володіння мовою на рівні C1.

**UNSERE KINDER, UNSERE ZUKUNFT
НАШІ ДІТИ, НАШЕ МАЙБУТНЄ**

Мережа батьків-мігрантів Нижньої Саксонії (Das MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen) ставить собі за мету покращення освітніх можливостей для дітей з міграційною історією. Батьки відіграють у цьому ключову роль. Мережа підтримує батьків-мігрантів, щоб вони свідомо та впевнено приймали участь у освіті своїх дітей. Вона об'єднує батьків-мігрантів, організації мігрантів, міжкультурні ініціативи, батьківські асоціації мігрантських спільнот.

Десять регіональних мереж у Нижній Саксонії (станом на жовтень 2023 року) працюють разом, щоб донести проблеми батьків до тих, хто має вплив на рішення в політиці, освіті та адміністрації на регіональному та державному рівнях.

Інформація про Мережу батьків-мігрантів Нижньої Саксонії та її регіональні представництва:
www.men-nds.de

KAUSA-Landesstelle Niedersachsen
Ausbildung und Migration

pro regio e.V.

BUS GMBH
Volkshochschule Delmenhorst

KAUSA-Landesstelle Niedersachsen має на меті надихнути більше людей з міграційним минулим на дуальне навчання. Організація надає інформацію про систему професійного дуального навчання, професії та можливі кар'єрні шляхи.

Регіональний офіс KAUSA в Нижній Саксонії має також відділення у місті Оснабрюк (BUS GmbH), ганноверському регіоні (pro regio e.V.) та місті Дельменхорст (VHS Delmenhorst). KAUSA-Landesstelle Niedersachsen фінансується Федеральним міністерством освіти і науки в рамках ініціативи «Освітні ланцюги» (Bildungsketten).

Більше інформації: www.kausa-niedersachsen.de

Кontakt:
MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen

Kurt-Schumacher-Straße 29, 30159 Hannover
Tel.: (0511) 9215106 Fax: (0511) 9215527
elternnetzwerk@amfn.de www.men-nds.de

Das MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen wird gefördert durch:

Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Gleichstellung

Das MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen wird unterstützt durch:

Niedersächsisches Kultusministerium



Якщо Ваші власні доходи або доходи Ваших батьків не дозволяють вам отримати професійну освіту, ви можете звернутися до державних установ, таких як Bundesagentur für Arbeit, Arbeitsamt) або в центри зайнятості (=Jobcenter). Якщо ви не можете отримати грошей з батьків, ви можете звернутися до державних установ, таких як Bundesagentur für Arbeit, Arbeitsamt) або в центри зайнятості (=Jobcenter).

Що робити, якщо не вистачає грошей під час професійної освіти?

Що робити, якщо не вистачає грошей під час професійної освіти?

Для професійної освіти в Німеччині існують різні форми фінансування. Якщо ви не можете отримати грошей з батьків, ви можете звернутися до державних установ, таких як Bundesagentur für Arbeit, Arbeitsamt) або в центри зайнятості (=Jobcenter). Якщо ви не можете отримати грошей з батьків, ви можете звернутися до державних установ, таких як Bundesagentur für Arbeit, Arbeitsamt) або в центри зайнятості (=Jobcenter).

У чому різниця між середньою професійною та вищою освітою?

У чому різниця між середньою професійною та вищою освітою?

1. **Середня професійна освіта (=Ausbildung)**

Існує понад 350 визнаних навчальних професій у всіх галузях: медицина, технології, сільськогосподарство, охорона здоров'я, бізнес, соціальна робота, освіта тощо. Є дві форми навчання: дуальне навчання (=duale Ausbildung) і повночасна освіта (=Ausbildungsvollzeit). Під час дуального навчання ви отримуватимете щомісячну зарплату. Крім того, ви будете отримувати стипендію. У професійних школах, окрім предметів професійного спрямування, є також уроки німецької мови, математики, політики та іноземних мов.

2. **Вища освіта (=Studium)**

Ви можете навчатися в університеті або у іншому вищому навчальному закладі (=Fachhochschule). Для цього зазвичай потрібна вхідна атестація про повну загальну середню освіту (=Abitur) або про відповідне закінчення 12 класів (=Fachhochschulreife, Fachabitur). Однак за певних умов ви можете навчатися і без цих документів. Про це можна дізнатися в університеті. На хемі на заводному заводі флаєра показано, якими шляхами ви можете отримати доступ до вищої освіти. Навчання в університеті зазвичай є безкоштовним, за винятком невеликих взносів.

Для іноземних абітурієнтів: для вступу до вищого навчального закладу у Німеччині зазвичай потрібна атестація про повну загальну середню освіту (HZB) та підтвердження рівня відриває доступ до вищої освіти (HZB) та підтвердження рівня володіння мовою на рівні C1.

Де я можу отримати інформацію про середню професійну освіту?

Отримати відповіді на питання щодо вибору професії можна у профорієнтаційному відділі в службі зайнятості (Berufsberatung der Agentur für Arbeit), у вашій школі або в інформаційному центрі професійної освіти (=Berufsinformationszentrum - BIZ). BIZ існує у кожному великому місті. BIZ — це гарне місце, куди можна звернутися, якщо у вас є питання щодо можливостей здобуття середньої професійної та вищої освіти. BIZ також пропонує допомогу та консультації у підготовці резюме, а також у пошуку місця для проходження середнього професійного навчання або отримання вищої освіти. Є можливість спочатку самостійно ознайомитися з пропозиціями BIZ, потім записатися на прийом для отримання індивідуальної консультації.

Де можна знайти BIZ?

Проведіть пошук в мережі Інтернет за пошуковими словами «BIZ, Niedersachsen».

В Інтернеті ви також можете знайти багато інформації та коротких відеороликів про навчальні професії, наприклад, тут:
www.planet-beruf.de/schuelerinnen
www.berufenet.arbeitsagentur.de

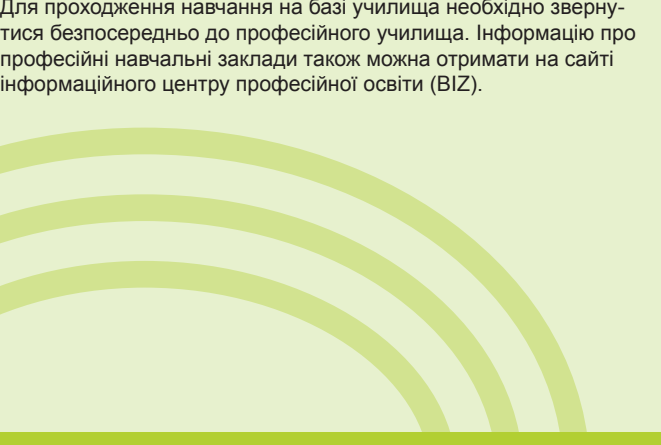
Навчальні ярмарки (=Ausbildungsmessen) та інформаційні заходи — це добрий спосіб отримати інформацію та особисто познайомитися з компаніями та навчальними закладами. Інформацію про дати їх проведення можна отримати в BIZ та у вашій школі.

Де я можу знайти місце для професійного навчання?

Де я можу знайти місце для професійного навчання?

Для пошуку місця дуального навчання ви звертаєтесь безпосередньо до компаній. Про те, які компанії мають вакансії для навчання, можна дізнатися, наприклад, в агентстві зайнятості (Arbeitsamt), торгово-промисловій палаті (IHK) або ремісничій палаті (HWK). Ви також можете шукати місце за наступними інтернет-адресами:
www.jobboerse.arbeitsagentur.de
www.ihk-lehrstellenboerse.de
https://www.handwerkskammer.de

Для проходження навчання на базі училища необхідно звернутися безпосередньо до професійного училища. Інформацію про професійні навчальні заклади також можна отримати на сайті інформаційного центру професійної освіти (BIZ).



Wege in den Beruf in Niedersachsen

Gebrauchsanweisung

1. Welche Schule besuchst du zurzeit? Suche das passende Gebäude im Bild.

2. Welchen Abschluss erreichst du auf dieser Schule? Sieh in der Legende nach, welche Farbe für diesen Abschluss steht.

3. Folge der Linie in dieser Farbe und entdecke die Möglichkeiten, die du mit dem Abschluss hast. An jedem Gebäude, zu dem du kommst, findest du farbige Kästchen. Sie zeigen dir, welchen nächsthöheren Abschluss du dort machen kannst. Folge dann der Linie in der Farbe dieses Abschlusses.

Wie du siehst, kannst du mit einer Ausbildung direkt in die Berufswelt einsteigen. Du kannst dich nach der Ausbildung aber auch noch weiterbilden oder die Zulassung zu einem Studium erwerben. Die Grafik soll dir eine erste Orientierung geben. In einer Berufsberatung kannst du dir weitere Unterstützung holen.

Schulen im Schulsystem

allgemein bildende Schulen:

- Integrative Gesamtschule (IGS)
- Kooperative Gesamtschule (KGS)
- Gymnasium
- Oberschule
- Realschule
- Hauptschule
- Förderschule

berufsbildende Schulen:

- Berufsschule
- Berufsqualifizierende Berufsfachschule
- Berufseinstiegsschule (BES)
- Berufsfachschule (BFS)
- Berufliches Gymnasium (BG)
- Fachoberschule (FOS)
- Berufsoberschule (BOS)
- Fachschule (FS)

Hochschulen:

- Universität (Uni)
- Fachhochschule (FH)

Legende

- ohne Abschluss
- Hauptschulabschluss
- Sekundarabschluss I - Hauptschulabschluss
- Sekundarabschluss I - Realschulabschluss
- Erweiterter Sekundarabschluss I
- Fachhochschulreife
- Fachgebundene Hochschulreife
- Allgemeine Hochschulreife
- Berufsabschluss
- Hochschulabschluss
- = teilweise möglich
- = beide Abschlüsse nötig

Kontakt:

KAUSA-Landesstelle
Niedersachsen

Ausbildung und Migration

05173 / 92 590-00 • han@kausa-niedersachsen.de
www.kausa-niedersachsen.de

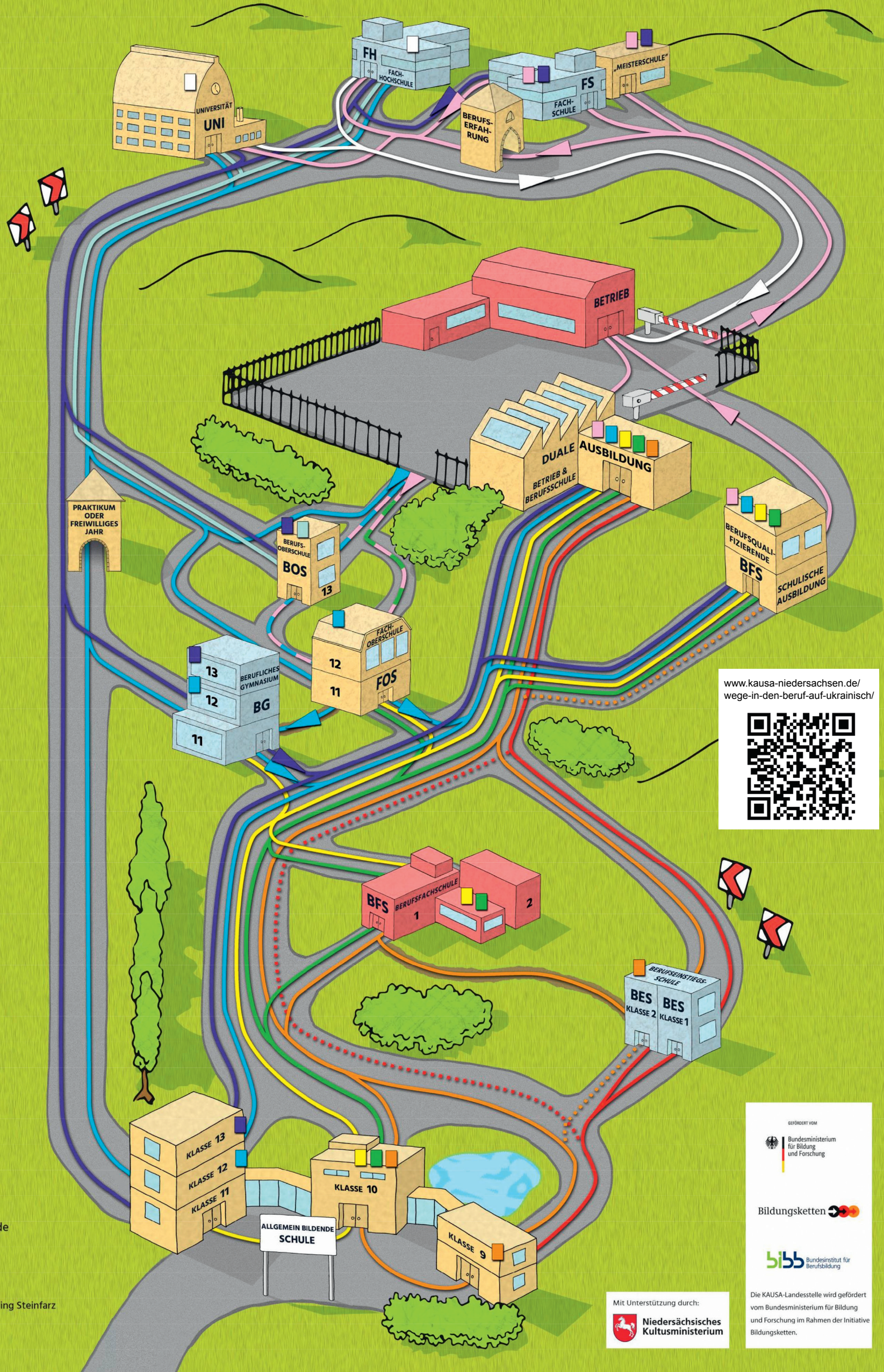


Idee, Konzept, Gestaltung:

Yvonne Salewski, Heike Hinrichs, Henning Steinfarz

www.proregioev.de

Stand: 08/2022



www.kausa-niedersachsen.de/
wege-in-den-beruf-auf-ukrainisch/



GEFÖRDERT VON
Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

Bildungsketten

bbb Bundesinstitut für
Berufsbildung

Die KAUSA-Landesstelle wird gefördert
vom Bundesministerium für Bildung
und Forschung im Rahmen der Initiative
Bildungsketten.

Mit Unterstützung durch:

Niedersächsisches
Kultusministerium